



ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ

Distr.  
LIMITED

A/AC.241/L.39  
20 August 1997

RUSSIAN  
Original: ENGLISH

МЕЖПРАВИТЕЛЬСТВЕННЫЙ КОМИТЕТ ПО ВЕДЕНИЮ  
ПЕРЕГОВОРОВ ДЛЯ РАЗРАБОТКИ МЕЖДУНАРОДНОЙ  
КОНВЕНЦИИ ПО БОРЬБЕ С ОПУСТЫНИВАНИЕМ В ТЕХ  
СТРАНАХ, КОТОРЫЕ ИСПЫТЫВАЮТ СЕРЬЕЗНУЮ ЗАСУХУ  
И/ИЛИ ОПУСТЫНИВАНИЕ, ОСОБЕННО В АФРИКЕ

Возобновленная десятая сессия

18-22 августа 1997 года

Пункт 6 повестки дня

УТВЕРЖДЕНИЕ ДОКЛАДА КОМИТЕТА О РАБОТЕ ЕГО ВОЗОБНОВЛЕННОЙ  
ДЕСЯТОЙ СЕССИИ

Проект доклада

Докладчик: г-н Анатолий М. Овчинников (Узбекистан)

I. ВВЕДЕНИЕ

Открытие и продолжительность сессии

1. Возобновленная десятая сессия Межправительственного комитета по ведению переговоров для разработки международной конвенции по борьбе с опустыниванием в тех странах, которые испытывают серьезную засуху и/или опустынивание, особенно в Африке, была проведена в Женеве 18-22 августа 1977 года. Эта сессия была созвана в соответствии с пунктом 4 резолюции 50/112 Генеральной Ассамблеи от 20 декабря 1995 года, озаглавленной "Разработка международной конвенции по борьбе с опустыниванием в тех странах, которые испытывают серьезную засуху и/или опустынивание, особенно в Африке". На своей возобновленной десятой сессии Комитет провел ... заседания (1-...).

## II. ОРГАНИЗАЦИОННЫЕ ВОПРОСЫ

### A. Должностные лица Комитета

2. В состав Бюро Комитета, избранного на его шестой, восьмой, девятой и десятой сессиях, входят следующие лица:

Председатель: г-н Бу Челлен (Швеция)

Заместители Председателя: г-н Фассасси Адам Якубу (Бенин)  
г-н Алок Джаин (Индия)  
г-н Хосе Уррутиа (Перу)

Докладчик: г-н Анатолий М. Овчинников (Узбекистан)

#### Рабочая группа I

Председатель: г-н Мохамед Махмуд ульд эль-Гаут (Мавритания)

Заместители Председателя: г-н Мохамед Реза Х.К. Джаббари (Исламская Республика Иран)  
г-н Эрвин Ортис Гандарильяс (Боливия)  
г-н Фрэнклин Ч. Мур (Соединенные Штаты Америки)

#### Рабочая группа II

Председатель: г-н Такао Сибата (Япония)

Заместители Председателя: г-н Дейвид Этукет (Уганда)  
г-н Самвел Балоян (Армения)

### B. Утверждение повестки дня

3. На своем 1-м заседании 18 августа Комитет утвердил следующую повестку дня:

1. Утверждение повестки дня и организация работы.
2. Подготовка к Конференции Сторон.

3. Специальные меры:

- а) неотложные меры для Африки;
- б) меры, принятые в регионах Азии, Латинской Америки и Карибского бассейна и в северной части Средиземноморья.

4. Положение с подписанием и ратификацией Конвенции.

5. Обзор положения с внебюджетными средствами.

6. Утверждение доклада Комитета о работе его десятой сессии.

С. Участники

4. В работе сессии приняли участие представители следующих государств:

(Будет дополнено.)

5. На сессии были представлены следующие подразделения и органы Организации Объединенных Наций:

(Будет дополнено.)

6. На сессии были представлены следующие специализированные учреждения:

(Будет дополнено.)

7. На сессии были представлены следующие межправительственные организации:

(Будет дополнено.)

8. На сессии были представлены следующие неправительственные организации:

(Будет дополнено.)

Д. Документация

9. Документы, представленные Комитету в ходе его возобновленной десятой сессии, перечислены в приложении ... к настоящему докладу (будет дополнено).

Е. Аккредитация неправительственных организаций

10. На своем первом заседании 18 августа Комитет, принимая во внимание пункт 19 резолюции 47/188 Генеральной Ассамблеи от 22 декабря 1992 года и правило 49 правил процедуры Комитета (A/AC.241/3), постановил одобрить аккредитацию неправительственных организаций, перечисленных в документе A/AC.241/9/Add.14 (см. приложение . . . , решение 10/ . . . (будет дополнено)).

Ф. Участие межправительственных организаций в работе Комитета

11. На своем первом заседании 18 августа Комитет, принимая во внимание положения резолюции 47/188 Генеральной Ассамблеи об участии наблюдателей в работе Комитета в соответствии со сложившейся практикой Генеральной Ассамблеи, постановил предоставить статус наблюдателя для участия в своей работе межправительственным организациям, перечисленным в документе A/AC.241/L.5/Add.3-5 (см. приложение . . . , решение 10/ . . . (будет дополнено)).

III. ПОДГОТОВКА К КОНФЕРЕНЦИИ СТОРОН

(Будет дополнено.)

IV. СПЕЦИАЛЬНЫЕ МЕРЫ

(Будет дополнено.)

V. ПОЛОЖЕНИЕ С ПОДПИСАНИЕМ И РАТИФИКАЦИЕЙ КОНВЕНЦИИ

(Будет дополнено.)

VI. ОБЗОР ПОЛОЖЕНИЯ С ВНЕБЮДЖЕТНЫМИ СРЕДСТВАМИ

(Будет дополнено.)

VIII. УТВЕРЖДЕНИЕ ДОКЛАДА КОМИТЕТА О РАБОТЕ ЕГО  
ВОЗОБНОВЛЕННОЙ ДЕСЯТОЙ СЕССИИ

(Будет дополнено.)

-----